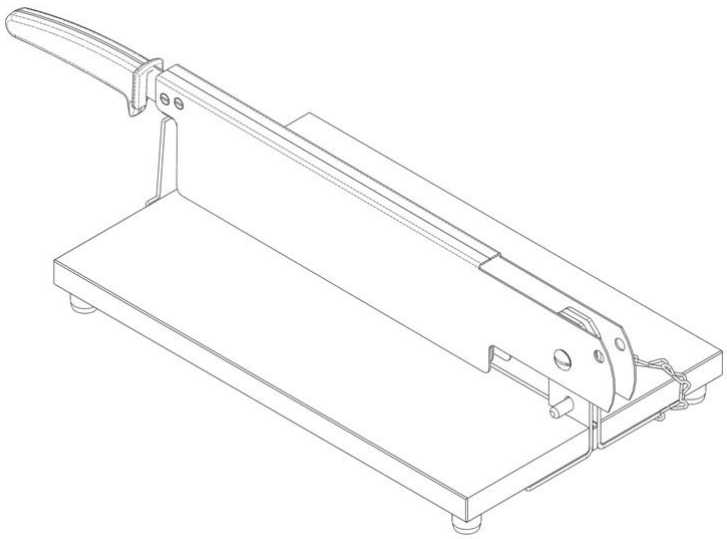
KRONEN
GEORG KRONEN

Melonen-Scheibenschneider



Originalbedienungsanleitung

Deutsch

CE

Bedienungsanleitung Melonen-Scheibenschneider
Version: 1.0
Ausgabedatum: 10.12.2013

Inhaltsverzeichnis

1. Allgemeines 4
2. Sicherheit 8
3. Technische Daten 10
4. Aufbau und Funktion 11
5. Transport und Verpackung 13
6. Installation und Erstinbetriebnahme 14
7. Bedienung und Betrieb 15
8. Störungen 18
9. Wartung 19
10. Anhänge 20
11. Index 21

1. Allgemeines

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung und die weiteren beigefügten Dokumenten in Reichweite des Melonen-Scheibenschneiders auf. Lesen Sie vor dem erstmaligen Gebrauch des Melonen-Scheibenschneiders die Bedienungsanleitung.

Erklärung in der Dokumentation verwendeter Symbole

Achtung, den folgenden Anweisungen sind Folge zu leisten um Schaden vom Bediener und vom Melonen-Scheibenschneider abzuwenden.

Achtung Verletzungsgefahr, den folgenden Anweisungen sind Folge zu leisten um Schaden vom Bediener abzuwenden.

Haftungsbeschränkungen

Bei unsachgemäßem Gebrauch unterliegt dem Hersteller keinerlei Haftung.

Herstelleranschrift

Kronen Küchengeräte GmbH
Gewerbestr. 3
D-77731 Willstätt
Telefon: +49 (0) 78 54/96 60-0
Telefax: +49 (0) 78 54/96 60-50
info@kronen-germany.de

Sachmangelhaftung und Beanstandungen

1. Sachmangelansprüche verjähren innerhalb von 12 Monaten nach Übergabe der Ware. Für gebrauchte Gegenstände übernimmt die Verkäuferin keine Haftung für Sachmängel.
2. Nach unserem Ermessen liefern wir neu oder bessern alle Leistungen nach, die sich nachweisbar infolge eines vor dem Gefahrenübergang liegenden Umstandes als Mangel behaftet herausstellen.
3. An, im Austauschverfahren ersetzten Teilen, behalten wir uns Eigentum vor.
4. Es wird insbesondere keine Gewähr übernommen für Schäden, die aus nachfolgenden Gründen entstanden sind, jedoch nicht auf unser Verschulden zurück zu führen sind:
Natürliche Abnutzung, normaler Verschleiß, unsachgemäß vorgenommene Eingriffe oder Instandsetzungsarbeiten seitens des Käufers oder Dritten, ungeeignete oder unsachgemäße Verwendung, fehlerhafte Bedienung, Montage, Inbetriebsetzung, fehlerhafte oder nachlässige Behandlung, nicht ordnungsgemäße Wartung, Verwendung ungeeigneter Betriebs- und Reinigungsmittel, chemische, elektrochemische oder elektrische Einflüsse, ohne unsere Zustimmung vorgenommene Änderungen am Liefergegenstand.
5. Zur Durchführung der von uns nach billigem Ermessen als notwendig erscheinenden Nachbesserung bzw. Ersatzlieferung muss der Käufer der Verkäuferin die erforderliche Zeit und Gelegenheit geben.
6. Bei berechtigten Beanstandungen trägt die Verkäuferin die unmittelbaren Kosten der Nachbesserung bzw. der Ersatzlieferung. Bei Lieferorten außerhalb der Bundesrepublik Deutschland sind die insgesamt von uns zu tragenden Kosten begrenzt auf die Höhe des Auftragswertes.
7. In Fällen schuldhafter Mitverursachung der Mängel durch den Käufer, insbesondere aufgrund der Nichtbeachtung der Schadensvermeidungs- und Minderungspflicht, behält sich die Verkäuferin einen entsprechenden Schadenersatzanspruch vor.
8. Der Käufer hat nach seiner Wahl ein Recht zum Rücktritt vom Vertrag, wenn – unter Berücksichtigung der gesetzlichen Ausnahmefälle – eine uns gesetzte Frist für die Nachbesserung oder Ersatzlieferung wegen eines Sachmangels fruchtlos verstreicht.
9. Die sich aus der Sachmangelhaftung ergebenen Rechte des Käufers sind ohne Zustimmung der Verkäuferin nicht übertragbar.

Garantiebedingungen

1. Die Verkäuferin gewährt dem Endkunden eine Garantie für neu hergestellte Kronen-Geräte, sofern diese in Deutschland verbleiben. Die Garantiefrist beträgt 12 Monate ab Auslieferung des Gerätes an den Endkunden, längstens aber 18 Monate ab Werksauslieferung des Gerätes.
2. Die Kronen Küchengeräte GmbH übernimmt im Rahmen der Garantie die Nachbesserung oder die Ersatzlieferung der fehlerhaften Teile, sofern die Funktionsfähigkeit des Kronen-Gerätes erheblich beeinträchtigt ist. Im Rahmen der Garantie sind weitere Ansprüche ausgeschlossen.
Die Service-Abteilung der Kronen Küchengeräte GmbH wird nach fristgerechter Mitteilung des Garantiefalles entscheiden, wie der Fehler behoben wird und mit dem Kunden die weitere Vorgehensweise, gegebenenfalls unter Einschaltung eines von Kronen Küchengeräte GmbH autorisierten Kundendienstes besprechen. Sofern ein Versand des Gerätes zur Reparatur im Rahmen der Garantie erforderlich ist, erfolgt der Versand auf Kosten und auf Gefahr des Kunden.
3. Ein Garantieanspruch ist ausgeschlossen:
   - bei normaler Abnutzung und Verschleiß,
   - bei Falschinstallation der Geräte,
   - bei mutwilliger Beschädigung oder Fehlbedienung,
   - Schäden, die auf eine Inspektion oder Reparatur durch eine nicht durch Kronen Küchengeräte GmbH autorisierte Person entstanden sind.
4. Die Kronen Küchengeräte GmbH beschränkt die Garantiebestimmungen für Geräte, die für den Verkauf ins Ausland bestimmt sind. Die Kronen Küchengeräte GmbH gibt in diesen Fällen eine Garantie für die original Kronen Ersatzteile. Diese Garantie umfasst die Funktionsfähigkeit der Ersatzteile bei ordnungsgemäßem Einbau. Im Falle eines Funktionsmangels stellt die Kronen Küchengeräte GmbH ein Ersatzteil zur Verfügung. Eventuell anfallende Montage- und Personalkosten werden nicht übernommen.
Die Garantie ist in diesem Fall beschränkt auf 12 Monate ab Gefahrübergang.

5. Voraussetzung der dargestellten Garantieleistungen ist, dass alle vorgeschriebenen Wartungs- und Pflegearbeiten von einem von der Firma Kronen Küchengeräte GmbH autorisierten Kundendienst durchgeführt wurden und dass sämtliche Pflege- und Bedienungshinweise der Firma Kronen Küchengeräte GmbH beachtet wurden.
Die Garantie ist ohne schriftliche Zustimmung der Kronen Küchengeräte GmbH nicht übertragbar.
6. Die Kronen Küchengeräte GmbH gewährt für jeden originalen Kronen-Ersatzteil bei ordnungsgemäßem Einbau eine Funktionsgarantie dieses Teils von 6 Monaten. Im Falle eines Ausfalls stellt die Kronen GmbH ein Originalteil zur Verfügung. Weitergehende Ansprüche, auch Kosten für den Austausch, können nicht übernommen werden. Ausgenommen hiervon sind Teile, die einem überdurchschnittlichen Verschleiß durch den Betreiber unterliegen.

Urheberschutz

Diese Ausgabe und jedes andere Dokument, welches mit dem Melonen-Scheibenschneider geliefert wird, darf nicht teilweise oder vollständig vervielfältigt werden, ohne schriftliche Zustimmung des Herstellers.

Entsorgung des Gerätes

Der Melonen-Scheibenschneider bzw. dessen Einzelteile müssen nach den örtlich geltenden Vorschriften entsorgt oder recycelt werden.
Der Melonen-Scheibenschneider darf nicht mit dem Haushaltabfall entsorgt werden.

2. Sicherheit

Allgemeine Gefahrenquellen

Falsches Benutzen oder mangelnde Kenntnisse der Sicherheitshinweise können beim Bedienen des Melonen-Scheibenschneiders Unfälle oder Verletzungen an Händen und Fingern bewirken.

Wir raten Ihnen deshalb, die Sicherheitshinweise zu respektieren und diese einzuhalten.

- Versichern Sie sich, dass keine unbefugten oder nicht eingearbeitete Personen, besonders keine Kinder, den Melonen-Scheibenschneider starten und daran arbeiten.

- Es ist strengstens untersagt die Sicherheitsvorrichtungen an dem Melonen-Scheibenschneider zu ändern oder zu entfernen, da ernsthafte Gefahren für den Bediener auftreten können.

- Seien Sie während dem Bedienen des Melonen-Scheibenschneiders stets konzentriert und lassen Sie sich von nichts ablenken.

- Schneiden Sie nur die in der Bedienungsanleitung aufgelisteten Waren.

- Halten Sie Ihren Arbeitsplatz stets sauber und trocken, um zu verhindern, dass dieser glatt wird.

- Stellen Sie keine Fremdkörper auf den Melonen-Scheibenschneider und verwenden Sie diesen nicht als Abstellplatz.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Melonen-Scheibenschneider ist ein technisches Arbeitsmittel, das ausschließlich zur Verwendung bei der Arbeit bestimmt ist.
Er ist ausschließlich dazu bestimmt um Melonen oder Kraut in Scheiben zu schneiden. Zugelassene Lebensmittel sind nur Melonen, Kraut oder Kohlköpfe, die in rohem Zustand verarbeitet wird. Es darf auf keinen Fall gefroren sein. Jegliche andersseitige Verwendung ist untersagt.

Der Melonen-Scheibenschneider ist für die gewerbliche Nutzung vorgesehen und darf nur von Angestellten des Betreibers benutzt werden.

Persönliche Schutzausrüstungen sind zum Gebrauch des Melonen-Scheibenschneiders nicht erforderlich. Dies setzt allerdings nicht die vor Ort geltenden Vorschriften außer Kraft.

Es ist strengstens untersagt Umbauten jeglicher Art am Melonen-Scheibenschneider durchzuführen.

Die volle Verantwortung zur bestimmungsgemäßen Verwendung, der Einhaltung der Sicherheitshinweise und zur regelmäßigen Reinigung und Wartung unterliegt dem Betreiber.

3. Technische Daten

Gewicht:	3,2 kg
Abmessungen :	570 x 240x123 mm
Anforderungen an den Aufstellungsplatz:	- Waagerecht und Flach - nicht rutschig -Tischhöhe zwischen 600 und 900 mm

4. Aufbau und Funktion

Nachdem die halbierte Melone auf der dafür vorgesehenen Fläche platziert wurde, kann man diese durch Herunterdrücken des Messers in Scheiben schneiden.

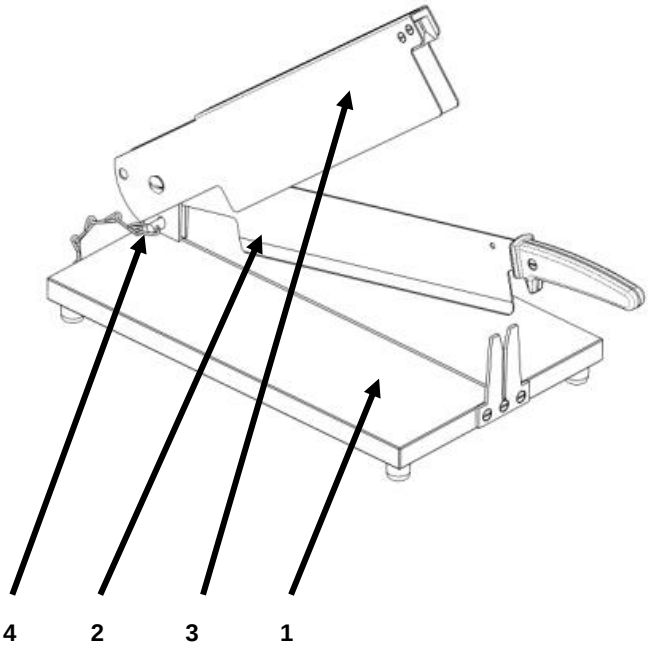
Lieferumfang

Im Lieferumfang ist der komplett montierte Melonen-Scheibenschneider enthalten. Der Melonen-Scheibenschneider wird in einer Umverpackung geliefert, in der desweiteren die Bedienungsanleitung ist.

Beschreibung der Baugruppen

- **Schneidbrett (1):** Dieses besteht aus Kunststoff und bildet die stabile Basis des Melonen-Scheibenschneiders.
- **Messer (2):** Das Messer teilt die Melonen.
- **Klingenschutz (3):** Dieser verhindert, dass beim Herunterfallen des Messers Verletzungen auftreten.
- **Sicherheitsstift (4):** Mit dem Sicherheitsstift wird das Messer in der obersten Stellung gehalten und ist gegen unbeabsichtigtes Herabfallen gesichert.

Übersicht der Baugruppen



1	Schneidbrett
2	Messer
3	Klingenschutz
4	Sicherheitsstift

5. Transport und Verpackung

Transportieren Sie den Melonen-Scheibenschneider nur in seiner Umverpackung.
Transportieren Sie diesen nur aufrecht und sichern Sie diesen während des Transportes.

Kontrollieren sie die Umverpackung (Kartonage) bei Anlieferung auf Beschädigungen.
Falls Transportschäden aufgetreten sind, wenden Sie sich an den entsprechenden Lieferanten.
Öffnen sie die Kartonage durch Auftrennen der Klebebänder mit einem Packmesser (keine spitzen und scharfen Klingen verwenden).
Heben Sie den Melonen-Scheibenschneider aus der Umverpackung und stellen sie diesen auf ihre Arbeitsplatte.
Kontrollieren Sie, ob die Lieferung dem Lieferumfang entspricht. Falls die Lieferung nicht vollständig ist, wenden Sie sich an Ihren zuständigen Händler.
Transportsicherungen sind keine am Ananasschäler angebracht.

Halten Sie den Melonen-Scheibenschneider zum Transportieren nur am Schneidebrett, niemals am Messer.

Entsorgen oder recyceln Sie die Umverpackung des Melonen-Scheibenschneiders nach den örtlich geltenden Vorschriften.

6. Installation und Erstinbetriebnahme

Der Melonen-Scheibenschneider wird betriebsbereit geliefert. Die Installation und Erstinbetriebnahme kann vom Bediener selbst ausgeführt werden.

Der Aufstellplatz muss folgenden Anforderungen entsprechen:

- Waagerecht und flach
- Nicht rutschig
- Tischhöhe zwischen 600 und 900 mm

Nachdem Sie den Melonen-Scheibenschneider auf den vorgesehenen Arbeitsplatz gestellt haben, ist dieser bereit zur Bedienung.

Vor der ersten Inbetriebnahme reinigen Sie das Gerät gründlich. Befolgen Sie dazu die Richtlinien im Kapitel "7. Bedienung und Betrieb" im Absatz "Reinigung".

7. Bedienung und Betrieb

Sicherheitshinweise zur Bedienung

Es ist strengstens verboten, mit den Händen zwischen Messer und Schneidebrett zu greifen. Es besteht akute Verletzungsgefahr.

Lassen Sie das Messer bei Nichtbenutzung des Melonen-Scheibenschneiders in der untersten Position, um Verletzungen bei unbeabsichtigtem Herabfallen des Messers zu vermeiden.

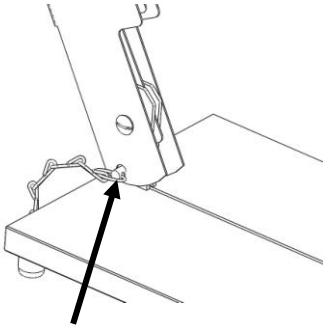
Das Messer besitzt eine scharfe Klinge. Geben Sie beim Anfassen des Messers besonders acht, um Verletzungen zu vermeiden.

Tätigkeiten vor dem Gebrauch

Kontrollieren Sie den Melonen-Scheibenschneider auf Verunreinigungen, vor allem in dem Bereich, der mit Lebensmittel in Berührung kommt. Dazu gehören z.B. das Messer **(2** und das Schneidebrett **(1)**. Befolgen Sie dazu die Richtlinien im Absatz "Reinigung".

Sicherheitseinrichtungen

Um ein unbeabsichtigtes Herunterfallen des Messers **(2)** zu verhindern, wird dieses im Klingenschutz **(3**) arretiert. Der Klingenschutz wird mit dem Sicherheitsstift **(4)** gesichert. Zum Arbeiten muss der Sicherheitsstift **(4)** zuerst entfernt werden. Gegen Verlieren ist dieser mit einer Kette gesichert.

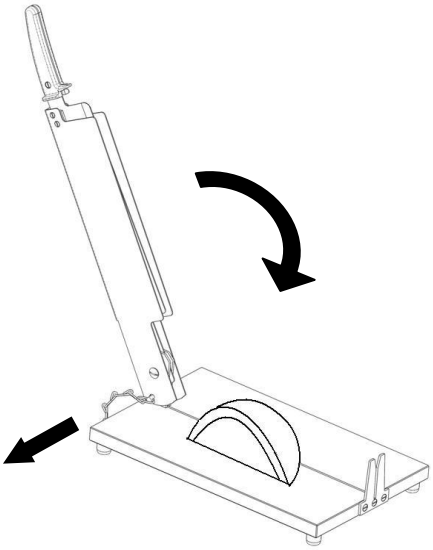


4

Schneiden der Melone

Zum Schneiden der Melone schwenken Sie das Messer **(2)** samt Klingenschutz **(3)** nach oben, und sichern es mit dem Sicherheitsstift **(4)**. Legen Sie die Melonen / den Kohl auf das Schneidebrett.

Halten Sie das Messer **(2)** mit einer Hand fest. Entfernen Sie mit der anderen Hand den Sicherheitsstift **(4)**. Drücken Sie das Messer durch die Melone.



Reinigung

Der Melonen-Scheibenschneider muss vor dem ersten Gebrauch gründlich und anschließend mehrmals täglich nach der Arbeit, gereinigt werden.

Zum Reinigen säubern Sie den Melonen-Scheibenschneider mit einem im Haushalt gebräuchlichen Geschirrreinigungsmittel und entfernen Sie festsitzende Produktreste mit einer Bürste. Danach spülen Sie gründlich mit reinem Wasser nach um Reinigungsmittelreste zu entfernen und reiben Sie den Melonen-Scheibenschneider mit einem Geschirrtuch trocken.
Eine Reinigung in der Spülmaschine ist auch möglich.
Benutzen Sie ausschließlich handelsübliche und zulässige Reinigungsmittel für die Küchengeräte.

Nach der Reinigung desinfizieren Sie den Melonen-Scheibenschneider und spülen diese mit klarem Wasser ab.

Benutzen Sie keine harten Gegenstände zur Reinigung.

8. Störungen

Sicherheitshinweise

Grundsätzlich gilt für alle Störungsbeseitigungen, bei denen der Melonen-Scheibenschneider, oder Komponenten von diesen, demontiert werden müssen. Diese dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal oder vom zuständigen Kundendienst durchgeführt werden.
Bei wiederholten Störungen wenden Sie sich an Ihren Kundendienst.

Tabelle zur Fehlerbehebung

Fehler	Mögliche Ursache	Lösung
Die Melone lässt sich nicht mehr richtig schneiden.	– Die Messer sind stumpf.	– Diese Fehler dürfen nur von einer qualifizierten Fachkraft oder von Ihrem Kundendienst behoben werden.

9. Wartung

Sicherheitshinweise

Wartungsarbeiten sind, soweit nicht extra angegeben, niemals vom Bediener sondern nur von einer qualifizierten Fachkraft oder Kundendienst auszuführen.

Hinweise auf verschleißanfällige Bauteile

Die Klingen der Messer unterliegen einem natürlichen Verschleiß. Wenn diese stumpf sind, können diese nachgeschliffen werden. Wenn ein Nachschleifen nicht mehr möglich ist, müssen die Messer ausgetauscht werden.

Wartungsarbeiten an den Messern dürfen nur von einer qualifizierten Fachkraft oder vom Kundendienst ausgeführt werden.

Unterstützung / Kundendienst / Hotline

Der Verkauf und Kundendienst ist:

Kronen Küchengeräte GmbH
Gewerbestr. 3
D-77731 Willstätt
Telefon: +49 (0) 78 54/96 60-0
Telefax: +49 (0) 78 54/96 60-50
info@kronen-germany.de

Der örtliche Verkauf und Kundendienst ist:

Vertriebspartner	
Straße	
Postleitzahl & Ort	
Tel.	
Fax.	
Service ja / nein	

Auszufüllen vom Örtlichen Konzessionsnehmer oder vom Repräsentanten.

10. Anhänge

EG-Konformitätserklärung

nach Maschinenrichtlinie **2006/42/EG.**

Die unterlagenbevollmächtigte Person ist: Christian Höltge
KRONEN Küchengeräte GmbH
Gewerbestraße 3
D-77731 Willstätt

Der Hersteller:
KRONEN Küchengeräte GmbH
Gewerbestraße 3
D-77731 Willstätt

erklärt hiermit, dass folgendes Produkt:

Produktbezeichnung: **Melonen-Scheibenschneider**

den Bestimmungen der oben gekennzeichneten Richtlinie - einschließlich deren zum Zeitpunkt der Erklärung geltenden Änderungen - entspricht.

Folgende harmonisierte Norm wurde angewandt:

- **1935/2004** Verordnung für Materialien und Gegenständen, die in Berührung mit Lebensmitteln kommen
- **DIN EN 1672-2** Nahrungsmittelmaschinen- Allgemeine Gestaltungsleitsätze Teil 2: Hygieneanforderungen

Willstätt, den 10.12.2013

Ort, Datum

Frank Förster
Geschäftsführer

11. Index

Aufstellungsplatz 10
Austellplatz 14
Entsorgung 7
Fehlerbehebung 18
Garantiebedingungen 6
Herstelleranschrift 4
Installation 14
Klingenschutz 11, 12
Konformitätserklärung 21
Kundendienst 19
Lieferumfang 11
Messer 11, 12, 15, 16, 18, 19
Reinigung 17
Sachmangelhaftung 5
Schneidbrett 11
Sicherheitsstift 11, 12, 16
Störungen 18
Transport 13
Verpackung 13